

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES



MANUAL
DEL USUARIO
INSTRUÇÕES DE USO

2000W

DETECCIÓN
AUTOMÁTICA
DE LA OLLA O SARTÉN
APAGADO ATOMÁTICO
ALTA POTENCIA
ALTO RENDIMIENTO
TEMPORIZADOR

DIFERENTES OPCIONES:

CALENTAR
FREIR
HERVIR
EXTRA PLANA
SUERFICIE PLANA
FÁCIL LIMPIEZA

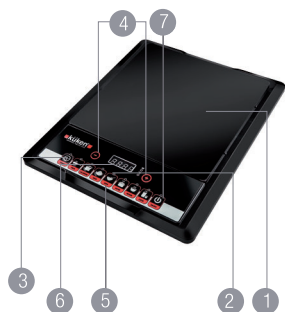
küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

Alfa Dyser, S.L.
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2
08635. Sant Esteve Sesrovires
(Barcelona) España
B-60163441
T. 937831011 · F. 937838487
www.alfadyser.com
alfa@alfadyser.com

LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA PLACA DE INDUCCIÓN SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

Por favor, lea cuidadosamente este manual y familiarícese con su nueva placa de inducción. Por favor, conserve este manual para futuras consultas.

PARTES DE LA PLACA



- 1 PLACA DE INDUCCIÓN
- 2 DIFERENTES PROGRAMAS DE COCCIÓN
- 3 TEMPORIZADOR
- 4 REGULADOR TIEMPO/INTENSIDAD
- 5 PANEL DE CONTROL
- 6 INDICADOR LED NUMÉRICO
- 7 BOTÓN ENCENDIDO/APAGADO

NORMAS DE SEGURIDAD

1. Guarde estas instrucciones para futuras consultas
2. Antes de conectar el aparato compruebe que la tensión indicada en la etiqueta de clasificación corresponde con la tensión de la red eléctrica de su hogar.
3. La toma de corriente tiene que trabajar por encima de 10 A y no se debe utilizar una base múltiple conectada a otros aparatos eléctricos al mismo tiempo.
4. En ningún caso el aparato puede ser sumergido en el agua u otro líquido, o entrar en contacto con ellos.
5. No utilice el aparato con las manos mojadas o húmedas.
6. No inserte ningún alambre o varilla en las rejillas de ventilación.
7. No caliente recipientes vacíos en la placa de inducción ya que es peligroso debido a la alta temperatura y podría provocar accidentes o roturas en la placa.
8. Siempre que sea posible caliente los alimentos sin tapa.
9. Si la placa de inducción presenta cualquier tipo de rotura deje de usarla y envíela a un centro de servicio técnico cualificado para su reparación.
10. Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable, seca y resistente al calor.
11. Este aparato no debe ser utilizado por ninguna persona (incluidos niños) con facultades físicas sensoriales o mentales reducidas y tampoco por personas sin conocimiento de estas instrucciones.
12. Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo.
13. Limpie la placa con un paño ligeramente húmedo y seguidamente, séquela bien.
14. No utilice detergentes agresivos, ni objetos punzantes que puedan rallar la superficie de la placa.

Esta placa de inducción ha pasado diferentes controles de calidad para certificar su total seguridad. Si al conectar la placa de inducción nota cualquier anomalía, llévela a un centro de reparaciones cualificado.

El periodo de garantía de este producto es de un año, así mismo, las averías causadas por mal uso o por no

seguir las instrucciones aquí detalladas invalidaría la garantía quedando el fabricante y el distribuidor exento de responsabilidad sobre la misma.

ESPECIFICACIONES

- Plato de 25 x 25 centímetros de cerámica de calidad extra.
- Varios programas de cocción seleccionables.
- Potencia y temperatura ajustables.
- Este producto está fabricado con materiales de alta resistencia adecuados y pensados para su seguridad.

ÍNDICE DE RENDIMIENTO ELÉCTRICO

Rango de temperatura en condiciones de trabajo: -10 a 40 ° C. Humedad: 90%
Regulación de tensión: 120W-2000W
Fuente de alimentación conmutada AC-220-240V~50 Hz

USO DE RECIPIENTES ADECUADOS

Para la correcta cocción con la placa se recomienda usar utensilios con una base de entre **12 y 20 cm** de diámetro para facilitar la inducción magnética. No use utensilios fabricados con cerámica, madera, cristal o aluminio.

CÓDIGOS DE ERROR

Cuando el circuito eléctrico detecte alguna anomalía excepcional, realizara un auto-examen a través de los chips incorporados por el fabricante mostrando una advertencia y cerrando automáticamente el paso de corriente a la placa dejando de calentar para llevar a cabo un examen y detectar la causa de la parada. Estos son los significados para identificar cada código.

CÓDIGO DE ERROR	PROBLEMA	SOLUCIÓN
E1	El cristal del plato está sobrecalentado o la temperatura del sensor ha saltado.	Dejar enfriar el dispositivo hasta que funcione correctamente.
E2	Se ha producido un cortocircuito en la placa.	Póngase en contacto con un técnico cualificado.
E3	Se ha cortado la corriente del transistor o del cristal.	Póngase en contacto con un técnico cualificado.
E4	El voltaje es demasiado bajo (<150)	Revise la fuente de alimentación y la ficha técnica de la placa
E5	El voltaje es demasiado alto (>270)	Revise la fuente de alimentación y la ficha técnica de la placa

MUY IMPORTANTE

Cuando se muestre un código de avería compruebe en el desglose de códigos la posible causa. Si una vez

realizadas las operaciones aquí indicadas, la avería persiste no manipule bajo ningún pretexto la placa. Desconéctela y póngase en contacto con el servicio técnico.

LIMPIEZA

No sumerja la placa en ningún líquido. Asegúrese que la placa está totalmente desconectada antes de limpiarla. No utilice estropajos de acero o materiales abrasivos. Limpie la placa con un paño húmedo o una esponja y un detergente líquido suave. Limpie las piezas de metal con una esponja o trapo y un detergente de lavavajillas suave. Séquelo bien.

AVISO IMPORTANTE

La placa de inducción debe estar a más de 10 centímetros de la pared para conseguir buena ventilación y evitar el sobrecalentamiento excesivo. No usar la placa en ningún lugar con mucho calor, humedad o cerca del agua. No calentar latas selladas o cerradas, la combustión puede resultar en una explosión. Evitar golpes a la placa de cerámica, si ésta resultara dañada, no la use. Llévela inmediatamente a reparar a un centro cualificado. Después de su uso, el cristal de cerámica siempre está a altas temperaturas. No lo toque y evitará graves quemaduras. Si el enchufe sufre desperfectos, reemplácelo por uno nuevo en una tienda especializada. No deje que los niños o personas con algún tipo de disminución utilicen este dispositivo sin la supervisión de un adulto. Para alargar la vida del producto, no lo desconecte inmediatamente después de su uso. La razón es que el calor no se expulsa con el ventilador y puede dañar los componentes. Es preferible dejar unos minutos de reposo con el ventilador encendido para expulsar el calor al exterior. Si el cristal cerámico se vuelve amarillo, no es un fallo, es solo consecuencia del desgaste. Usted puede seguir usándolo. Si la placa no se va a usar en mucho tiempo, guárdela en su embalaje original y consérvelo en un lugar seco para mantenerla en buenas condiciones.

DATOS TÉCNICOS

Potencia: 2000W
Voltaje: 220-240V~50Hz



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

Leia este manual de instruções antes de usar esta placa de indução, usar só em casa. Por favor, leia com cuidado este manual, familiarizar com a sua nova placa de indução. Por favor, guarde este manual para referência futura.

PARTES DA PLACA



- 1 PLACA DE INDUÇÃO
- 2 DIFERENTES FUNÇÕES DE COCINAMENTO
- 3 TEMPORIZADOR
- 4 BOTÃO DE ENERGIA
- 5 PAINEL DE CONTROLE
- 6 INDICADOR LED DIGITAL
- 7 BOTÃO ON/OFF

NORMAS DA SEGUANÇA

1. Guarde as instruções referência futuras.
2. Antes de conectar o aparelho verifique se a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponde com a tensão da rede elétrica de casa.
3. A tomada de corrente tem que trabalhar por em cima de 10A e não use uma base múltipla conectada a outros aparelhos elétricos ao mesmo tempo.
4. Em qualquer caso o aparelho pode seja mergulhado em água ou outro líquido, o ter contacto com eles.
5. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas e úmida.
6. Não colocar qualquer fio ou vara nas aberturas.
7. Contêineres vazios não quentes na placa de indução, é um perigo pela temperatura e pode causar acidentes ou quebras em placa.
8. Sempre que possível comida quente sem tampa.
9. Se a palca de indução teve quaisquer quebras, deixe de usar enviá-lo a um centro de serviço técnico para sua reparação.
10. Coloque o aparelho em uma superfície plana, estável, seca e resistente ao calor.
11. Este aparelho não deve usar por nenhuma pessoa (incluindo crianças) com faculdades físicas sensoriais o mentais reduzidas nem por pessoas sem nenhum conhecimento destas instruções.
12. Antes de limpar o aparelho desligar.
13. Limpa a placa com un pano úmido e seque-a bem.
14. Não use detergentes nem objectos afiados que possam riscar a superfície da placa.

Esta placa de indução passou por vários verificações de qualidade para sua segurança. Se você ao ligar a placa de indução perceber alguma anormalidade envia-lo a um centro de reparação qualificado.

O periodo de garantia do producto es de um ano, as falhas causadas por uso indevido o não cumpri-

mento das instruções anular a garantia. Deixando o fabricante e distribuidor de responsabilidade livre para ele.

ESPECIFICAÇÕES

- 10 níveis de ajustes de temperatura
- Temporizador de 24 horas
- Função de memória
- O produto está fabricado com materiais de alta resistência adequadas para sua segurança.

ÍNDICE DE DESEMPENHO ELÉCTRICO

Tensão de trabalho: 50/60 Hz 150_270VAC (+_5VCA)
Temperatura da utilização: condições de trabalho: -10 a 40° C ,UMIDADE:90%
Regulação de tensão: 120w-2000w
Computado fonte de alimentação AC ~220~240~50 Hz

USAR RECIPIENTES ADEQUADOS

Para um correcto cozimento com a placa utensílios são recomendados, com uma base de 12 e 20 cm de diâmetro para facilitar a indução magnética.
Não use utensílios de cerâmica, madeira vidro ou alumínio.

CÓDIGOS DE ERRO

Quando o circuito eléctrico detecta qualquer anomalia, realiza um auto-teste através de circuitos construídos pelo fabricante demonstrando um aviso e fechando automaticamente a passagem de corrente para a placa de aquecimento deixando para executar um teste e detectar a causa da paragem

CODIGO DE ERRO	PROBLEMA	SOLUÇÃO
E1	<i>falha do sensor ou averia</i>	<i>Por favor contacte com um tecnico qualificado</i>
E2	<i>houve um curto-circuito na placa falha do sensor ou averia</i>	<i>Por favor contacte com um tecnico qualificado</i>
E3	<i>o sensor detecta um curto-circuito</i>	<i>Por favor contacte com um tecnico qualificado</i>
E4	<i>A tensão é muito baixa (<150)</i>	<i>Verifique a fonte da alimentação e placa da folha tecnica</i>
E5	<i>A tensão es muito alta (<270)</i>	<i>Verifique a fonte da alimentação e placa da folha tecnica</i>

PRESTAR ATENÇÃO

Quando um código de falha, é exibida verificar a repartição dos códigos podem causar, se depois de completar as operações, não manipular a falha persistir placa. Desligue e contacte com serviço técnico.

LIMPEZA

Não mergulhe a placa em nenhum líquido.
Desligue a placa para limpar.
Não use lâ de aço ou materiais infamáveis.
Limpa a placa com um pano úmido ou uma esponja e um detergente líquido suave.
Limpa as peças de metálicas com uma esponja ou pano e um detergente de lava louça suave.
Seque-lo bem.

AVISO IMPORTANTE

Cada vez que você terminar de usar a placa, pressione botão ON/OFF para desligar da corrente. A fim de prolongar a sua vida, lembre que não deve puxar do cabo para desligar.

A potência indicada na placa corresponde a cada tipo de cozimento pode ter uma pequena variação por utensílio material para usar.

De modo a obter um desempenho perfeito mais na função automática, é melhor usar panelas de aço inox, com grosso de fundo cozinhar arroz e sopa. Para ferver água use utensílio mais finos com diâmetro de 12 a 22cm.

Para evitar possíveis deformações na base das panelas, colocar as panelas bem centrada sobre a placa.

Se utiliza a função automática es recomendado espera um minuto para pegar a panela quando a placa se desligue.

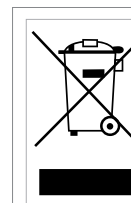
Se a placa não detecta o utensílio (panela jarra) é que o materiais com que esta feito não é suportado por este tipo de placas e não detectado pelo electroimã.

Se o cabo está danificado não tente reparação.

Qualquer reparação tem que realizar uma pessoa qualificada.

DADOS TÉCNICOS

Potência : 2000w
Tensão: 220~240V~50Hz



INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS.

De acordo com as orientações europeias 2002/95ce,
Do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos, além de desfeito de resíduos.
O símbolo tachado do container que se encontra no aparelho indica que o produto ao final de sua vida útil tem que depositar num lugar separado dos demais resíduos.
Por conseguinte, o usuário de entregar o aparelho, quando deixe de se utilizar, ao centro de recolha selectiva de resíduos

electrónicos.
Debe devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo aparelho do mesmo tipo, uma ou outra mudança.
A recolha diferenciada da unidade não utilizada para posterior reciclagem, tratamento e resíduos compatível com o ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos.